

ΑΡΚΑΔΙΑ VIII

ARCADIA VIII

Ποίηση: Μανώλη Αναγνωστάκη
Poésie: Manolis Anagnostakis

Μουσική: Μίχη Θεοδωράκη
Musique: Mikis Theodorakis

I. Μιλῶ

(MILÓ)

I. Je parle

(A)

Andante con molto

Mi^b Mi - ló _____
Mi - λῶ _____

Mi^b Lo^b Mi^b Si^b La^b
γὰ τὰ τέ-λεφ-τέ-α σαί-πισ-μα-τα τὸν νι-κι-μέ-νον στρα-τι-ο-
γὰ τὰ τε-λευ-ται-α σαλ-πίσ-μα-τα τῶν νι-κη-μέ-νων στρα-τι-ο-

Mi^b Si^b Mi^b Si^b Si^b Mi^b
τὸν στρα-τι-ο-τὸν γὰ τὰ τέ-λεφ-τέ-α κου-ρέ-λια α-
τῶν στρα-τι-ο-τῶν γὰ τὰ τε-λευ-ται-α κου-ρέ-λια α-

Mi^b La^b Si^b Mi^b Si^b 7 Mi^b
πό τὰ γιορ-τι-νά μου φο-ρέ- - - - - μα-τα _____
πό τὰ γιορ-τι-νά μου φο-ρέ- - - - - μα-τα _____

Si^b Fa m Mi^b La^b Si^b Mi^b
γὰ τὰ πε-διά-μας πού-που-λάν-τσι-γά-ρα στούς δια-βά-τες -
γὰ τὰ παι-διά-μας πού-που-λάν-ται-γά-ρα στούς δια-βά-τες -

Mi^b Si^b Mi^b La^b Mi^b
_____ Mi - ló _____ γὰ τὰ λου-λού-δια πού-μα-ρα-θη-κά-νε -
_____ Mi - λῶ _____ γὰ τὰ λου-λού-δια πού-μα-ρα-θη-κά-νε -

Mi^b Si^b La^b Mi^b Si^b 7 Mi^b
_____ _____

(B)
_____ στούς τὰ - φους κὲ τὰ σα-πί-ζι ἰ-νρο-χι _____
_____ στούς τὰ - φους καὶ τὰ σα-πί-ζει ἢ ἕρο-χί _____

Mi^b Si^b Si^b Mi^b Solm Dom Si^b
γὰ τὰ σπι-τια πού-ἡς-κου-νε δι-ἡος πα-ρά-θη-ρα -
γὰ τὰ σπι-τια πού-ἡς-κου-νε δι-ἡος πα-ρά-θυ-ρα -

Mi^b Si^b Si^b Mi^b Sol Dom Dom Si^b
 sán kra - ni - a xe - don - tias - mé - na yá tá ko - ri - tsia -
 σάν κρα - νί - α ξε - δον - τια σμέ - να γιά τὰ κό - ρι - τσία -

Mi^b Si^b Mi^b Solm Dom
 pou zi - tia - ne - - oun di - hnon - tas stá sti - thia tis pli -
 πού ζη - τία νέ - - ουν δι - ηνον - τας στά στή - θεια τίς πλι -

Dom Si^b Si⁷ Mi^b La^b
 yés tous Mi - ló yá tis xi - pó - -
 γες τους Μι - λώ γιά τίς χι - πό - -
 La^b Mi^b Si^b La^b Mi^b
 - li - tes tis má - nes pou sér - noun - te stá ha - lá - ha -
 - λη - τες τίς μά - νες πού σέρ - νουν - ται στά χα - λα - χα -

Si⁷ Mi^b Si^b
 lá - sma - ta yá tis fle - go - me - nes pó - lis
 λά - σμα - τα γιά τίς φλε - γό - με - νες πό - λεις

Si^b Fam Mi^b La^b La^b Si^b Mi^b Fam
 - tá so - rias - mé - na kou - fá - ria stous dró - mous - tous ma - stro - pou - s pi - i -
 Fam Mi^b Mi^b Mi^b Si^b Mi^b
 tés pou sér - noun - te tis ni - htes tis ni - htes stá ka -
 τές πού σέρ - νουν - ται τίς νύχ - τες τίς νύχ - τες στά κα -

Mi^b Si^b Si^b Mi^b La^b La^b
 tò - fia. Mi - ló yá tis a - té - lio - tes
 τὸ φία. Μι - λώ γιά τίς ἀ - τέ - λιο - τες
 La^b Mi^b Si^b La^b Mi^b
 ni - htes o - tan tò fós li - go - sté - vi tá xi - me - ró - -
 νύχ - τες ὅ - ταν τὸ φῶς λι - γο - στέ - βι τὰ χι - μέ - ρο - -

Si^b Mi^b Si^b Si^b Mi^b
 - - ma - ta yá tá for - to - mé - na ka - mió - nia -
 - - μα - τὰ γιά τὰ φορ - τω - μέ - να κα - μιό - νια -

— ké tous vi - ma - tis - mous stis i - grés pla - kes
 — και τους θη - μα - τιο - μους στις ύ - γρ - ές παρ - - - - - κες -
 — Mi - ló — yá tá pro - á - vli - a — ton fi - la - kón —
 — Μι - λώ — γιά τά προ - ά - λι - α — των φυ - λα - κών —
 — ké yá to dá - kri tón me - lo - tha - ná - - - - ton —
 — και για τό ά - κρυ τών με - λο - θα - νά - - - - των —
 — Má pió po - li mi - ló yá tous psa - rá - des pá -
 — Μα πió πο - λύ μι - λώ για τους ψα - ρά - δες πιά -
 — fi - sa - ne ta di - hlia tous — ké pi - - - ra - ne tá vi - ma -
 — φι - σα - νε τά δί - χ - τια τους — και ή - - - πα - νε τά θη - μα -
 — tá tou kí - o - tan af - tós kou - rá - sti - ke kí af - ti — dén xa - po -
 — τά του κι - ό - ταν ά - τός κου - ρά - στη - κε κι ά - τι — δέν χα - πο -
 — stá - san kí - o - tan af - tós tous pró - dos - se af - ti — dén ar - ni -
 — στά - σαν κι - ό - ταν ά - τός τους πρό - δω - σε ά - τι — δέν άρ - νη -
 — thi - kan kí - o - tan af - tós do - xá - - - sti - ke af - ti —
 — θή - καν κι - ό - ταν ά - τός δο - ξά - - - στη - κε ά - τι —
 — stré - psan tá má - tia — ki sin - tró - fi tous fti - na - ne ké
 — στρέ - ψαν τά μά - τια — κι συν - τρώ - φοι τους φτύ - να - νε και
 — tous stav - ró - nan máf - ti ga - li - ni - i to dró - mo pér - nou - ne —
 — τους σταυ - ρώ - ναν μάφ - τι γα - λι - νι - ι τό δρό - μο πέρ - νου - νε —
 — τους σταυ - ρώ - ναν μάφ - τι γα - λι - νι - οι τό δρό - μο πέρ - νου - νε —

La^b Si^b Mi^b Si^b Mi^b La^b
 pá - kri dén è - hi no - ris tò vlé - ma tous -
 πά - κρη δέν ε - χει χω - ρίς τό βλέ - μα τους -
 La^b Mi^b Si^b La^b Mi^b
 ná sko - ti - niás - si i ná li - gi - si i ná li - gi -
 νά σκο - τι - νιά - σαι ή νά λυ - γί - σει ή νά λυ - γί -
 Si^b Mi^b Sol m Dom Si^b
 - si ór - thi - i ké mó - ni més sti fo - ve -
 - si όρ - θη - αι και μό - νοι μέσ στη φο - δε -
 Mi^b Si^b Mi^b
 ri e - ri - mi - a τού πλι - θους.
 ρή ε - ρη - μι - α τού πλή - θους.

2. Χάρης

(CHÁRIS)

2. Charis

Allegro Moderato
 Fa[#]m Fa[#]m
 I - ma - - stan
 'Η - μα - - stan
 Fa[#]m Do[#]m Si Mi
 ó - li - ma - zi ké xe - di - pló - na - me a - kou - ra - sta tis
 ό - λοι - μα - ζί και ξε - δι - πλώ - να - με α - κού - ρα - στα τίς
 Fa[#]m Do[#]m Fa[#]m
 ó - res mas tra - gou - dóu - sa - me si - gá yó tis
 ώ - ρες μας τρα - χου - δού - σα - με σι - γά γιά τίς
 Do[#]m Fa[#]m Mi Re Do[#]m
 mé - res pou Ithar - hó - ta - ne for - to - mé - nes po -
 μέ - ρες που θαρ - χό - τα - νε φορ - τω - μέ - νες πο -

La^b Si^b Mi^b Si^b Mi^b La^b
 pá - kri dén è - hi no - ris tò vlé - ma tous -
 πά - κρη δέν ε - χει χω - ρίς τό βλέ - μα τους -
 La^b Mi^b Si^b La^b Mi^b
 ná sko - ti - niás - si i ná li - gi - si i ná li - gi -
 νά σκο - τι - νιά - σαι ή νά λυ - γί - σει ή νά λυ - γί -
 Si^b Mi^b Sol m Dom Si^b
 - si ór - thi - i ké mó - ni més sti fo - ve -
 - si όρ - θη - αι και μό - νοι μέσ στη φο - δε -
 Mi^b Si^b Mi^b
 ri e - ri - mi - a τού πλι - θους.
 ρή ε - ρη - μι - α τού πλή - θους.

2. Χάρης

(CHÁRIS)

2. Charis

Allegro Moderato
 Fa[#]m Fa[#]m
 I - ma - - stan
 'Η - μα - - stan
 Fa[#]m Do[#]m Si Mi
 ó - li - ma - zi ké xe - di - pló - na - me a - kou - ra - sta tis
 ό - λοι - μα - ζί και ξε - δι - πλώ - να - με α - κού - ρα - στα τίς
 Fa[#]m Do[#]m Fa[#]m
 ó - res mas tra - gou - dóu - sa - me si - gá yó tis
 ώ - ρες μας τρα - χου - δού - σα - με σι - γά γιά τίς
 Do[#]m Fa[#]m Mi Re Do[#]m
 mé - res pou Ith - hó - ta - ne for - to - mé - nes po -
 μέ - ρες πού θαρ - χό - τα - νε φορ - τω - μέ - νες πο -

li - hro - ma o - rá - ma - ta af - tós tra - gou -
 λύ - χρω - μα ð - ρά - μα - τα αὐ - τός τρα - γου -

dou - se so - pé - na - me i fo - ni tou xi - pnoú - se mi -
 δοῦ - σε σω - πται - να - με ἡ φω - νή του ξυ - πνοῦ - σε μι -

krés - pir - ka - iés hi - liá - des mi -
 κρές - πυρ - καί - ές χι - λιά - δες μι -

krés - pir - ka - iés pou - pir - po - lou - san - ti nió - ti mas -
 κρές πυρ - κα - γιές - πού πυρ - πο - λού - σαν - τή - νιο - τη μας -

me - ró - ni - hta é - pe - ze tò kri - f - tò
 με - ρό - νη - τα ε - पे - ζε τό κρι - φ - τό

mé - tò thá - na - to sé - ká - the go - niá - ké - so - ká - ki -
 με - τό θά - να - το sé - κά - θε - γω - νιά - ké - σο - κά - κι -

la - hta - rouú - se xe - hnoú - ntas tò di - kó - tou - kor -
 λα - η - τα - ρου - σε ξε - η - νο - υ - ν - τας τό δι - κό - του - κορ -

mi - ná ha - ris - si stous á - lous mián Á - ni - xi -
 μι - νά - χα - ρί - σει - σ - τους ά - λους μιάν Ά - νι - ξι -

I - ma - stan ó - li - ma - zi má tha -
 Ἰ - μα - σταν ό - λη - μα - ζι - μά - θα -

ris pós af - tós i - tan ó - li - miá -
 ρις - πός - αὐ - τός ἡ - ταν ό - λη - μιá -

Do#m Fa#m Mi Re Do#m La Sim Do#m
 μέ - ρα — μάς σφι - ρι - ξε κά - πιος σ'αφ - τι
 μέ - ρα — μάς σφύ - ρι - ξε κά - πιος σ'αύ - τι
 Fa#m
 pé - tha - ne — o Chá - ris
 μέ - θα - νε — ο Χά - ρις
 Do#m Mi Fa#m
 Sim ρης

Fa#m Do#m
 sko - τό - θη - ke — i ká - ti té - τιο
 σκο - τώ - θη - κε — ή κά - τι τέ - τιο
 Do#m Mi Sim Do#m
 lé - xis pou tis a - kou - me ká - the mé - ra ka -
 λέ - ξεις πού τις ά - κού - με κά - θε μέ - ρα κα -
 Fa#m Do#m
 nis dén tón i - de tha - - tan sou - rou - po
 νεις δέν τόν εί - δε θα - - ταν σου - ρου - πο
 Fa#m Do#m Fa#m
 véis dén tón eí - δε θά - - ταν σου - ρου - πο
 θά - he — sfig - mé - na — tá hé - ria ó - pos pán - ta —
 θά - ξε — σφίς - μέ - να — τά χέ - ρια ό - πως πάν - τα —
 Fa#m Do#m Sim Mi

Fa#m La sim Do#m Fa#m Mi Re
 sta — má - tia tou — ha - rá - hti - ken
 στά - μα - τία του — χα - ρά - ητι - κεν
 Do#m La sim Do#m Fa#m Do#m
 as - vi - sta i ha - rá — tis ke - nou r. yas zo - is —
 ά - σ - βύ - στα ή χα - ρά — τής και - νούρ - γιες ζω - ής —

mas má ó - l'af - tá i - tan a -
 μας μά ό - λαύ - τά ή - ταν ά -

plá kíō ke - rós i - ne li - - gos
 πλά κίω και ρός ει - ναι λι - - γος

ka - nis den pro - fté - ni den den
 κα - νίς δέν προ - φται - νει δέν δέν

i - mas te ó - li ma - zi díō tris xe - ni - té - - fti -
 ει - μας τε ό - λοι μα - ζι δύο τρείς ξε - νη - τεύ - - τη.

kan trá - vi - xan o ál - los ma -
 καν τρά - βη - ξαν ό άλλ - λος μα -

kria mé - na fér - si - mo a - ó - ri - sto kíō
 κριά μέ - να φέρ - οι - μο ά - ό - ρι - στο κίω

Chá - ris sko - tó - thi - ke fi - ga - ne kí'ál - li más
 Χα - ρίς σκο - τώ - θη - κε φύ - γα - νε κί'άλ - λοι μας

ir - than ke - nou - ri - ye - mi - san i dró - mi - to
 ήρ - θαν και νούρ - γισι γε - μι - σαν οι δρό - μοι τό

pli - thos xe - hi - ne - te a - vá - sta - chlo a - ne -
 πλή -θος ξε - χύ - νε - ται ά - βά - στα - χτο ά - νε -

mi - zou - ne pá - li si - mé - es Ma - sti -
 μι - ζου - νε πά - λι σι - μέ - ες Μα - στί -

mi - zou - ve ná - li si - η - μαί - ες Ma - στί -

F#^o D#^o
 gó - ni o a - é - ras tá lá - va - ra mēs stó
 γώ - νει ὁ ἄ - ε - ρας ταῖ λα - βα - ρα μὲς στό

Si D#^o F#^o
 chá - os ki - ma - ti - zoun tra - gού - dia
 χά - ος κυ - μα - τῶ - ζουν τρα - γού - δια

F#^o Si Si D#^o F#^o
 Ἄν mēs stis fo - nés pού tá vrá - dia Tri -
 Ἄν μὲς στὶς φω - νές πού τὰ θρά - δια τρυ -

Si Si D#^o F#^o
 πού - ne a - ne - lé - i - ta tá ti - hi xe -
 πού - νε ἄ - νε - λέ - η - τα τὰ τει - χη ξε -

Si F#^o Si F#^o
 hó - ri - ses miá in i di - ki - tou xe -
 χώ - ρι - σες μιὰ εἶν' ἡ δι - κή του ξε -

D#^o F#^o D#^o F#^o
 hó - ri - ses miá in i di - ki - tou A -
 χώ - ρι - σες μιὰ εἶν' ἡ δι - κή του Ἄ -

Si F#^o D#^o F#^o Si
 ná - vi mi - krés pir - ka - yés hi - liá - des mi -
 να - θει μι - κρές πυρ - κα - γιές χι - λιὰ - des μι -

F#^o D#^o F#^o D#^o F#^o Si D#^o Si D#^o
 krés pir - ka - yés πού pir - po - loun tin a - ti - thas - si
 κρές πυρ - κα - γιές πού πυρ - πο - λούν τὴν ἄ - τί - θε - σθ

F#^o Si F#^o Si
 nió - ti mas hi - liá - des mi - krés pir - ka -
 νιό - τη μας χι - λιὰ - des μι - κρές πυρ - κα -

D#^o F#^o Si
 yés πού pir - po - loun tin a - ti - thas - si
 γιές πού πυρ - πο - λούν τὴν ἄ - τί - θε - σθ

Do# Si Do#
 nió - ti mas in i di - ki tou fo -
 νιό - τη μας εν' η δι - κή του φω -

Fa#
 ni pou vou - i - zi sto pli - thos tri -
 νη που του - ι - ζει στο πλη - θος τρι -

Do# Fa#
 yi - ro san i - lios pa - ga - lia - zi ton
 γύ - ρω σαν η - λιος πα - γα - λια - ζει τον

Fa# Do# Si Fa# Do#
 ko - smo san i - lios ke spa - thi - zi tis pi - kres san
 κό - σμο σαν η - λιος και στα - θι - ζει τις πι - κρες σαν

Fa#
 i - lios pou mas di - hni san i - lios la -
 η - λιος που μας δει - χνει σαν η - λιος λα -

Do# Si Do# Fa#
 brós tis chri - ses tis chri - ses po - li - ti - es
 μπρός τις χρι - σές τις χρι - σές πο - λι - τι - ες

Fa# Do#
 pou ka - ni - gounte brós mas lous - mé - nes stin a -
 που κα - νι - γουνται μπρός μας λου - μέ - νες στην á -

Si Do# Fa#
 li thia ké sto é - thri - o to fos pou xa -
 λή θεια και στο αί - θρι - ο τό φως που ξα -

Fa# Do#
 ni - gon - de brós mas lous - mé - nes stin A -
 νι - γον - ται μπρός μας λου - μέ - νες στην Α -

Rit - Si Do# Fa# Rit -
 li thia ké sto é - tri - o to fos.
 λή θεια και στο αί - θρι - ο τό φως.